



**Rilassati, scegli il livello più adatto a te e prenditi il tuo tempo**  
**Relax, select the level that suits you best and take your time**

**COME FUNZIONA: 2 FASI COME LA SUZIONE AL SENO PER STIMOLARE IL FLUSSO DI LATTE ED ESTRARRE IN MANIERA EFFICACE**

Visualizza il tempo trascorso e il livello impostato.

Trova facilmente il tuo ritmo: puoi scegliere tra 10 livelli in modalità di stimolazione o di estrazione.

Portalo con te, funziona con alimentazione a batteria o con adattatore di rete dedicato.

Silenzioso, lo puoi usare in qualsiasi momento.

**HOW IT WORKS: 2 PHASES MIRROR NORMAL SOOTHING TO STIMULATE THE FLOW OF MILK AND ALLOW EFFECTIVE EXPRESSION**

See how much time has passed on your selected level.

Easily set your own pace: choose between 10 different levels in stimulation or extraction mode.

Portable, works on battery power or with a specific mains adapter.

Silent, can be used at any time.

Il morbido rivestimento in silicone aderisce delicatamente al tuo seno.  
The soft silicone covering moulds to the shape of your breast.

Con il biberon NaturalFeeling puoi dare il latte al tuo bambino o conservarlo usando il tappo incluso.  
The NaturalFeeling feeding bottle can be used to give milk to your baby or it can be used for storage purposes. There is a lid included.

Non rischi di rovesciare il tuo latte grazie alla pratica base.  
The Sturdy base keeps milk from spilling.

Compatible con i biberon NaturalFeeling.  
Compatible with NaturalFeeling feeding bottles.

\* Parti a diretto contatto con il latte.  
In conformità alla normativa vigente  
\* All parts in contact with milk, in accordance with legislation in force

**ES** Sacaleche eléctrico - Relájate, elige el nivel que mejor se adapte a ti y tómate tu tiempo

Cómo funciona: 2 fases, imita el modo natural de succión para estimular el flujo de leche y extraerla de manera eficaz.  
• Visualiza el tiempo transcurrido y el nivel seleccionado.  
• Encuentra tu ritmo con facilidad: puedes elegir entre 10 niveles, en modo estimulación o extracción.  
• Lévalo contigo, funciona con pilas o con adaptador de corriente específico.  
• Silencioso, lo puedes utilizar en cualquier momento.  
El suave revestimiento de silicona se adhiere delicadamente a tu seno.  
Con el biberón NaturalFeeling puedes dar la leche a tu bebé o conservarla poniéndole la tapa incluida.  
Gracias a la práctica base, no hay riesgo de que se derrame tu leche.  
Compatible con los biberones NaturalFeeling.

**DE** Elektrische Milchpumpe - Entspannen Sie sich, wählen Sie die für Sie am besten geeignete Stufe und nehmen Sie sich Zeit

So funktioniert es: 2 Phasen wie beim natürlichen Säugen an der Brust, um den Milchfluss zu stimulieren und um wirksam abzusaugen.  
• Zeigt die vergangene Zeit und die eingestellte Stufe an.  
• Finden Sie einfach Ihren Rhythmus: Sie können unter 10 Stufen im Modus Stimulierung oder Abpumpen wählen.  
• Tragen Sie sie bei sich - die Pumpe funktioniert mit Batterieversorgung oder eigenem Netzadapter.  
• Leise, Sie können sie jederzeit verwenden.  
Die weiche Silikonbeschichtung legt sich sanft an Ihre Brust an.  
Mit dem NaturalFeeling-Fläschchen können Sie die Milch Ihrem Kind verabreichen oder mit dem enthaltenen Deckel verschließen und aufbewahren.  
Durch den praktischen Sockel besteht keine Gefahr, dass Sie Ihre Milch verschütten.  
Kompatibel mit allen NaturalFeeling-Fläschchen.

**PT** Tira-leite elétrico - Relaxe, escolha o nível mais adequado e leve o tempo que precisar

Como funciona: 2 fases, imita a sucção do seio materno para estimular o fluxo de leite e extrair de forma eficaz.  
• Indica o tempo e o nível selecionado.  
• Encontre facilmente o ritmo mais adequado para si: pode escolher entre os 10 níveis na modalidade de estimulação ou extração.  
• Leve-o consigo, funciona com pilhas ou com o adaptador de corrente específico.  
• Silencioso, pode utilizá-lo a qualquer momento.  
O revestimento de silicone adere suavemente ao seu seio.  
Com o biberão NaturalFeeling pode dar leite ao seu bebé ou armazená-lo utilizando a tampa incluída.  
Não corre o risco de deitar o seu leite, graças base prática.  
Compatible com o biberão NaturalFeeling.

**PL** Laktator elektryczny - Zrelaksuj się, wybierz odpowiednią dla siebie moc odciągania i nie śpiesz się

Jak działa: dwufazowo tj. naśladuje naturalny sposób ssania dziecka przez co aktywuje i pobudza laktację oraz utrzymuje optymalne tempo odciągania pokarmu.  
• Wyświetla czas odciągania pokarmu oraz wybrany poziom mocy odciągania.  
• Znajdź w prosty sposób najlepszą dla siebie ustawienia: możesz wybrać spośród 10 poziomów mocy odciągania pokarmu.  
• Przenośny, zasilany bateriami lub dedykowanym adapterem sieciowym.  
• Cichy, możesz go używać w dowolnej chwili.  
Miękkie, silikonowe pokrycie jest delikatne dla piersi.  
Dzięki butelce do karmienia NaturalFeeling możesz podać mleko swojemu dziecku lub przechować je po założeniu dolgotrwałej zakrętki.  
Dzięki praktycznej podstawie nie ma ryzyka, że pokarm się wyleje.  
Kompatybilny z butelką do karmienia NaturalFeeling.

**FR** Tire-lait électrique - Détendez-vous, choisissez le niveau qui vous convient et prenez votre temps

Comment fonctionne-t-il? 2 phases comme la succion au sein pour stimuler la lactation et extraire efficacement le lait.  
• Affiche le temps et le niveau réglé.  
• Trouvez facilement votre rythme : vous pouvez choisir entre 10 niveaux en mode stimulation ou extraction.  
• Emportez-le avec vous, il fonctionne sur batterie ou avec un adaptateur secteur dédié.  
• Silencieux, vous pouvez l'utiliser à tout moment.  
Son revêtement doux en silicone adhère délicatement à vos seins.  
Avec le biberon NaturalFeeling, vous pouvez allaiter votre enfant ou conserver le lait en utilisant le bouchon inclus.  
Vous ne risquez pas de renverser votre lait grâce à la base pratique.  
Compatible avec les biberons NaturalFeeling.

**EL** Ηλεκτρικό θήλαστρο - Χαλαρώστε, επιλέξτε το κατάλληλότερο επίπεδο για εσάς και προχωρήστε με την ησυχία

Πώς λειτουργεί: 2 φάσεις όπως ο θηλασμός στο στήθος για να διεγείρει τη ροή του γάλακτος και την αποτελεσματική εξόγκηση.  
• Εμφανίζει το χρόνο που έχει περάσει και το καθορισμένο επίπεδο.  
• Βρείτε τον ρυθμό σας εύκολα: μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 10 επιπέδων σε λειτουργία διέγερσης ή εξόγκησης.  
• Πόρετε το μολύ σας, λειτουργεί με μπαταρία ή με έναν ειδικό προσαρμογέα δικτύου.  
• Αθόρυβο, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε ανά πάσα στιγμή.  
Η μαλακή επένδυση σιλικόνης προσκολλάται απαλά στο στήθος σας.  
Με το μπιμπερό NaturalFeeling μπορείτε να δώσετε γάλα στο μωρό σας ή να το αποθηκεύσετε χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καπάκι.  
Δεν υπάρχει κίνδυνος να χυστεί το γάλα σας χάρη στη βολική βάση.  
Συμβατό με το μπιμπερό NaturalFeeling.

**NL** Elektrische borstkolf - Ontspan uzelf, kies het meest geschikte niveau en neem de tijd

Hoe werkt het product: 2 fasen, net als het zuigen aan de borst om de melkstroom te stimuleren en de melk op doeltreffende wijze af te kolven.  
• Weergave van de verstreken tijd en het ingestelde niveau.  
• Bepaal eenvoudig uw ritme: u kunt kiezen uit 10 verschillende niveaus in de stimulatie- of kolfmodus.  
• Neem het product overall mee naar toe, het werkt zowel op batterijen als met de specifieke netwerkadapter.  
• Geruisloos, kan op elk moment worden gebruikt.  
De zachte bekleding van silicone hecht zich zacht aan uw borst.  
Met de zuigfles NaturalFeeling kunt u uw kind melk geven of de melk bewaren door de meegeleverde dop te gebruiken.  
Dankzij de handige basis loopt u geen risico op het omverstoten van de melk.  
Compatibel met de zuigflessen NaturalFeeling.

**RU** Электрический молокоотсос - Расслабьтесь, выберите наиболее подходящий уровень сцеживания и не торопитесь

Принцип работы: 2 фазы - сосание груди, чтобы стимулировать выход молока, и эффективное сцеживание.  
• Отображается пройденное время и заданный уровень.  
• Найдите свой ритм: можно выбрать из 10 уровней в режиме стимулирования или сцеживания.  
• Возьмите его с собой. Работает от батареек или от специального сетевого адаптера.  
• Бесшумный, можно использовать его в любой момент.  
Мягкое силиконовое покрытие комфортно прилегает к вашей груди.  
Бутылочка для кормления NaturalFeeling позволяет кормить малыша и хранить молоко, используя колпачок, входящий в комплект.  
Благодаря практичной подставке вы не опрокинете молоко.  
Совместим с бутылочками NaturalFeeling

**UK** Elektrický mlékočerpací súprava - Roztiahnuť sa zručne, vyberte najvyšší príhodný režim a niehurite

Poradie funkcionovania: Dva etapy, tak samo, ak i pri smoknutí hrudnej: stimulovania potoku mlieka a відсмоктування його в ефективний спосіб.  
• Відображається час від початку процедури та налаштований рівень.  
• Можна легко вибрати зручний ритм для себе: вибрати один із 10 рівнів у режимі стимулювання чи відсмоктування.  
• Носіть прилад з собою — цей вибір функціонує від батарейки або від спеціального адаптера, що під'єднується до мережі електричного живлення.  
• Високою безшумний, тобто користуватися приладом можна в будь-який час.  
М'які силіконові накладки забезпечують обережний контакт з грудьми.  
Скориставшись пляшечкою із соскою NaturalFeeling, ви можете погодувати дитину молоком або зберігати продукт, закрити пляшечку пробкою.  
Ви не ризикуєте розлити молоко, як при застосуванні низькоякісних методів.  
Цей вибір сумісний із пляшечкою NaturalFeeling.

**AR** مضخة الثدي الكهربائية - استرخي واختاري المستوى الأنسب لكي وخذي وقتك

طريقة العمل: مرحلتان: تعكسان التحفيز الطبيعي لتحفيز تدفق الحليب والسماع بالضغط الفعال للحليب.  
• طالعبي مقدار الوقت المنقضي والمستوى المختار.  
• اضبطي سرعة ضغط الحليب بكل سهولة ويسر: اختاري بين 10 مستويات مختلفة في ضغط التحفيز أو الضغط.  
• مضخة قابلة للعمل ببطاقة البطارية أو بوقت.  
• هادئة يمكن استعمالها في أي وقت.  
يلتصق الغطاء السيليكوني التامع بكل لطيف بصدرك.  
يكن استخدام زجاجة الإرضاع NaturalFeeling لحفظ الحليب لتطغاك أو لتخزينه.  
باستخدام الغطاء (مضخة).  
منع الفائدة العملية اسكباب الحليب.  
متوافقة مع زجاجات الإرضاع NaturalFeeling.



**Tiralatte Elettrico** Estrai il tuo latte in modo facile ed efficace  
**Electric Breast Pump** Express your milk easily and effectively



DELICATO SUL SENO  
GENTLE ON YOUR BREAST

SCEGLI IL TUO RITMO  
SET YOUR OWN PACE

2 FASI: STIMOLA ED ESTRAI  
2 PHASES: STIMULATE AND EXPRESS

0% BPA\*



101

Conservare la confezione per futuro riferimento. Istruzioni d'uso e manutenzione in italiano e in inglese. - Keep the packaging for future reference. Instructions for use and maintenance in Italian and English.



Mod. LXCP006100-128EH  
Output 6.0V 1.0A



Numero verde consumatori Italia 800 188 898

REF 00009199300000  
Mod. N0041  
Artisan S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grottole (Como) - Italy

Made in China - Fabricado na China  
Fabricado en China - Fabriqué en Chine  
Verzaidigd in China - Fabrikado en China  
Készült Kínában - Wyprodukowano w Chinach  
صنع في الصين



PAP 20

PAP 21

LDPE 04

www.chicco.com/recycle

REV 2241\_01 CNP-7062570